

Arabic Computational Morphology

Knowledge-based and Empirical Methods

Edited by

Abdelhadi Soudi

Ecole Nationale de l'Industrie Minérale, Rabat, Morocco

Antal van den Bosch

Tilburg University, The Netherlands

Günter Neumann

*Deutsches Forschungszentrum für Künstliche Intelligenz,
Saarbrücken, Germany*



Springer

Contents

Preface	vii
Part 1: Introduction	
1. Arabic Computational Morphology: Knowledge-based and Empirical Methods <i>Abdelhadi Soudi, Günter Neumann and Antal van den Bosch</i>	3
2. On Arabic Transliteration <i>Nizar Habash, Abdelhadi Soudi and Timothy Buckwalter</i>	15
3. Issues in Arabic Morphological Analysis <i>Timothy Buckwalter</i>	23
Part 2: Knowledge-Based Methods	
4. A Syllable-based Account of Arabic Morphology <i>Lynne Cahill</i>	45
5. Inheritance-Based Approach to Arabic Verbal Root-and-Pattern Morphology <i>Salah R. Al-Najem</i>	67
6. Arabic Computational Morphology: A Trade-off Between Multiple Operations and Multiple Stems <i>Violetta Cavalli-Sforza and Abdelhadi Soudi</i>	89
7. Grammar-Lexis Relations in the Computational Morphology of Arabic <i>Joseph Dichy and Ali Farghaly</i>	115
Part 3: Empirical Methods	
8. Learning to Identify Semitic Roots <i>Ezra Daya, Dan Roth and Shuly Wintner</i>	143

9.	Automatic Processing of Modern Standard Arabic Text <i>Mona Diab, Kadri Hacioglu and Daniel Jurafsky</i>	159
10.	Supervised and Unsupervised Learning of Arabic Morphology <i>Alexander Clark</i>	181
11.	Memory-based Morphological Analysis and Part-of-speech Tagging of Arabic <i>Antal van den Bosch, Erwin Marsi, and Abdelhadi Soudi</i>	201
Part 4: Integration of Arabic Morphology in Larger Applications		
12.	Light Stemming for Arabic Information Retrieval <i>Leah S. Larkey, Lisa Ballesteros and Margaret E. Connell</i>	221
13.	Adapting Morphology for Arabic Information Retrieval <i>Kareem Darwish and Douglas W. Oard</i>	245
14.	Arabic Morphological Representations for Machine Translation <i>Nizar Habash</i>	263
15.	Arabic Morphological Generation and its Impact on the Quality of Machine Translation to Arabic <i>Ahmed Guessoum and Rached Zantout</i>	287
	Index	303